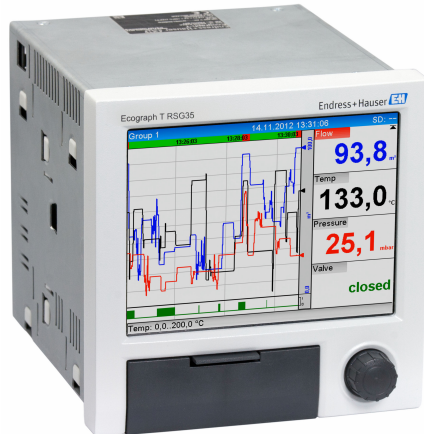


簡易取扱説明書 Ecograph T RSG35

データマネージャ



この簡易取扱説明書は、取扱説明書の代替となる資料ではありません。製品の詳細については、以下を参照してください。

- www.endress.com/deviceviewer
- スマートフォン/タブレット端末：Endress+Hauser Operations アプリ



目次

1	本説明書について	3
1.1	本文の目的	3
1.2	シンボル	3
2	安全上の基本注意事項	4
2.1	要員の要件	4
2.2	指定用途	4
2.3	労働安全	5
2.4	操作上の安全性	5
2.5	製品の安全性	5
2.6	デスクトップバージョン（オプション）に関する安全上の注意事項	5
2.7	ITセキュリティ	5
3	製品説明	6
3.1	製品構成	6
4	受入検査および製品識別表示	6
4.1	受入検査	6
4.2	保管および輸送	7
5	設置	7
5.1	設置要件	7
5.2	機器の設置	8
5.3	設置状況の確認	9
6	電気接続	9
6.1	接続要件	9
6.2	特別な接続方法	10
6.3	機器の接続	11
6.4	配線状況の確認	18
7	操作オプション	18
7.1	操作オプションの概要	18
7.2	測定値の表示部および操作部	19
7.3	現場表示器を使用した操作メニューへのアクセス	20
7.4	操作ツールによる機器アクセス	21
8	システム統合	21
8.1	計測機器をシステムに統合	21
9	設定	22
9.1	機能チェック	22
9.2	機器の電源オン	22
9.3	操作言語の設定	22
9.4	機器の設定（設定メニュー）	22
9.5	アクセス保護およびセキュリティコンセプト	26
9.6	HTTPS Web サーバーの設定	27
10	メンテナンス	28
10.1	清掃	28

1 本説明書について

1.1 本文の目的

簡易取扱説明書には、納品内容確認から初回の設定までに必要なすべての情報が記載されています。

1.2 シンボル

1.2.1 安全シンボル



危険
危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡、大けが、爆発、火災を引き起こす恐れがあります。



警告
潜在的に危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡、大けが、爆発、火災を引き起こす恐れがあります。



注意
潜在的に危険な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、軽傷または中程度のけがを負う恐れがあります。




注記
潜在的に有害な状況を警告するシンボルです。この表示を無視して誤った取り扱いをすると、製品や周囲のものを破損する恐れがあります。

1.2.2 電気シンボル

シンボル	意味
	直流
	交流
	直流および交流
	接地接続 オペレータを保護するために、接地システムを使用して接地された接地端子
	保護接地 (PE) その他の接続を行う前に接地端子の接地接続が必要です。 接地端子は機器の内側と外側にあります。 <ul style="list-style-type: none"> ■ 内側の接地端子：保護接地と電源を接続します。 ■ 外側の接地端子：機器とプラントの接地システムを接続します。

1.2.3 特定情報に関するシンボル

シンボル	意味	シンボル	意味
	許可 許可された手順、プロセス、動作		推奨 推奨の手順、プロセス、動作
	禁止 禁止された手順、プロセス、動作		ヒント 追加情報を示します。
	資料参照		ページ参照
	図参照	1、2、3...	一連のステップ
	操作・設定の結果		目視確認

1.2.4 図中のシンボル

シンボル	意味	シンボル	意味
1, 2, 3, ...	項目番号	1, 2, 3, ...	一連のステップ
A, B, C, ...	図	A-A, B-B, C-C, ...	断面図
	危険場所		安全場所（非危険場所）

2 安全上の基本注意事項


機器操作の信頼性および安全性は、ユーザーが本取扱説明書を熟読し、記載されている安全上の注意事項を遵守する場合にのみ保証されます。

2.1 要員の要件

作業を実施する要員は、以下の要件を満たさなければなりません。

- ▶ 訓練を受けて、当該任務および作業に関する資格を取得した専門作業員であること。
- ▶ 施設責任者の許可を得ていること。
- ▶ 各地域/各国の法規を熟知していること。
- ▶ 作業を開始する前に、取扱説明書、補足資料、ならびに証明書（用途に応じて異なります）の説明を読み、内容を理解しておくこと。
- ▶ 指示に従い、基本条件を遵守すること。

2.2 指定用途

 本機はパネルに取り付けるように設計されており、取り付けられた状態でのみ操作できません。

本機器の用途は、非危険場所における電気信号の受信、表示、記録、分析、アナログ/デジタル入力信号の伝送/保存です。

2.2.1 製造物責任

弊社は、不適切な使用あるいは本マニュアルの説明とは異なる使用による損害に対しては、いかなる法的責任も負いません。

2.3 労働安全

機器で作業する場合：

- ▶ 各地域/各国の法規に従って必要な個人用保護具を着用してください。

2.4 操作上の安全性

機器が損傷する可能性があります。

- ▶ 本機器は、適切な技術条件およびフェールセーフ条件下でのみ操作してください。
- ▶ 施設作業するには、機器を支障なく操作できるようにする責任があります。

2.5 製品の安全性

この最先端の機器は、操作上の安全基準に適合するように、GEP (Good Engineering Practice) に従って設計およびテストされています。そして、安全に操作できる状態で工場から出荷されます。

本機器は一般的な安全基準および法的要件を満たしています。また、機器固有の EU 適合宣言に明記された EU 指令にも準拠します。Endress+Hauser は CE マークの貼付により、これを保証いたします。

2.6 デスクトップバージョン（オプション）に関する安全上の注意事項

- メインプラグは、接地されたソケットにのみ差し込んでください。
- 保護効果を保証するために、延長ケーブルには必ず保護接地を実施してください。
- リレー出力：U (max) = 30 V_{eff} (AC) /60 V (DC)

2.7 IT セキュリティ

弊社は、取扱説明書に記載されている条件に従って、機器が設置および使用されている場合のみ保証いたします。本機器は、いかなる予期しない設定変更に対しても保護するセキュリティ機構を備えています。

弊社機器を使用する事業者の定義する IT セキュリティ規格に準拠し、尚且つ機器と機器のデータ伝送に関する追加的な保護のために策定される IT セキュリティ対策は、機器の使用者により実行されなければなりません。

3 製品説明

3.1 製品構成

本機器は、電気信号の受信、表示、記録、分析、信号伝送、アナログおよびデジタル入力信号の保存に最適です。


本機器はパネルまたは制御盤に設置するように設計されています。デスクトップまたはフィールドハウジングでの操作がオプションで可能です。

4 受入検査および製品識別表示

4.1 受入検査

納品時：

1. 梱包に損傷がないか確認します。
 - ↳ すぐに製造者にすべての損傷を報告してください。
損傷したコンポーネントは取り付けないでください。
2. 納品書を使用して納入品目を確認します。
3. 銘板のデータと納品書に記載された注文仕様を比較します。
4. 技術仕様書やその他の必要な関連資料（例：証明書）がすべてそろっていることを確認します。

 1つでも条件が満たされていない場合は、製造者にお問い合わせください。

4.1.1 製品識別表示

機器を識別するには、以下の方法があります。

- 銘板の仕様
- 銘板に記載されたシリアル番号をデバイスビューワー (www.endress.com/deviceviewer) に入力します。機器に関するすべての情報および機器に添付される技術資料の一覧が表示されます。
- 銘板のシリアル番号を Endress+Hauser Operations アプリに入力するか、Endress +Hauser Operations アプリで銘板の 2-D マトリクスコード (QR コード) をスキャンすると、機器に関するすべての情報および機器に付属する技術資料が表示されます。

銘板

正しい機器が納入されていますか？

銘板には機器に関する以下の情報が記載されています。

- 製造者識別、機器名称
- オーダーコード
- 拡張オーダーコード
- シリアル番号
- タグ名 (TAG) (オプション)

- 技術データ：電源電圧、消費電流、周囲温度、通信関連データ（オプション）など
- 保護等級
- 認証（シンボル付き）
- 安全上の注意事項（XA）参照（オプション）

▶ 銘板の情報とご注文内容を照合してください。

製造者名および所在地

製造者名：	Endress+Hauser Wetzler GmbH + Co. KG
製造者の住所：	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang または www.endress.com

4.2 保管および輸送

以下の点に注意してください。

許容保管温度は $-20\sim+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\sim+140\text{ }^{\circ}\text{F}$) です。

i 機器を保管および輸送する場合、機器が衝撃や外部の影響から確実に保護されるように梱包してください。納入時の梱包材を使用すると、最適な保護効果が得られます。

保管中は、以下に示す環境の影響を回避してください。

- 直射日光
- 高温の物体の近く
- 機械的振動
- 腐食性の測定物

5 設置

5.1 設置要件

注記

機器内で熱が発生することにより過熱する可能性があります。

▶ 温度が上昇しないように、必ず機器を適切に冷却してください。

本機器は非危険場所のパネル内で使用するように設計されています。

- 周囲温度範囲： $-10\sim+50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($14\sim122\text{ }^{\circ}\text{F}$)
- IEC 60654-1: Class B2 に準拠した気候クラス
- 保護等級（前面）：IP65（NEMA Type 4x エンクロージャ）
- 保護等級（背面）：IP20

5.1.1 取付寸法

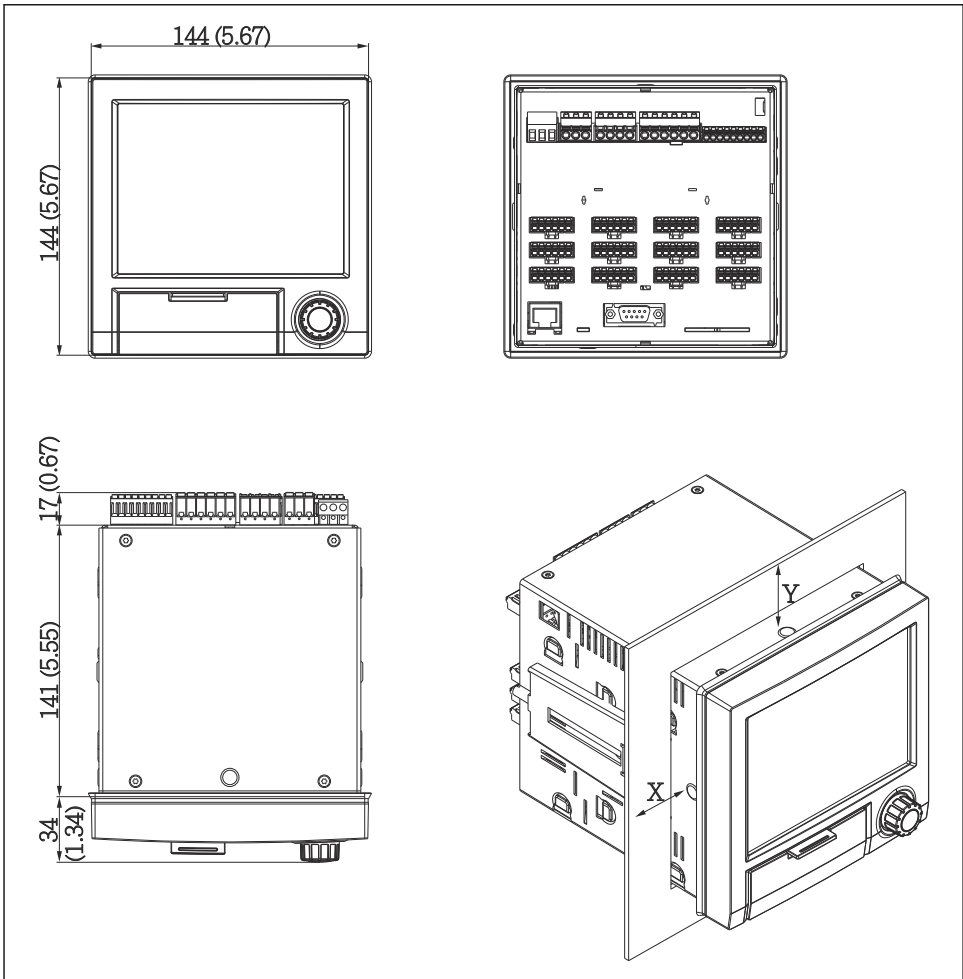
- 設置奥行き：約 158 mm (6.22 in)（端子および固定クリップを含む）
- パネル開口部：138～139 mm (5.43～5.47 in) x 138～139 mm (5.43～5.47 in)
- パネル厚：2～40 mm (0.08～1.58 in)

- 視野角：ディスプレイの中心軸から左右に 75° 、上下に 65°
- Y方向（上下垂直）に機器を並べる場合は、機器間に 15 mm (0.59 in) 以上の間隔が必要です。X方向（左右水平）に機器を並べる場合は、機器間に 10 mm (0.39 in) 以上の間隔が必要です。
- DIN 43 834 に準拠した取付け

5.2 機器の設置



取付工具：パネルの取付けに必要な工具はドライバのみです。



A0019301

図 1 パネル取付と取付寸法（単位：mm (in)）

1. 機器をパネル前面からパネル開口部を通して押し付けます。発熱の影響を避けるため、壁面あるいは他の機器から各々 15 mm (0.59 in) 以上離して取り付けてください。
2. 機器を水平に保った状態で、固定クリップを開口部に掛けます (左側 x 1、右側 x 1)。
3. パネルに対して密閉性を確保できるよう、ドライバを使用して固定クリップのネジを均等に締め付けます (トルク : 100 Ncm)。

5.3 設置状況の確認

- シールリングに損傷はないか？
- ハウジングの縁全体にシールが挿入されていますか？
- ネジ棒がしっかり締め付けられているか？
- パネル開口部の中央に機器がしっかりと固定されていますか？

6 電気接続

6.1 接続要件

▲ 警告

危険！感電の恐れがあります！

- ▶ 機器すべての接続は、必ず機器の電源を遮断した状態で行ってください。
- ▶ リレー接点における安全特別低電圧と危険接触電圧の混合接続は**禁止**されています。
- ▶ リレーおよび供給電圧を除いては、IEC/EN 61010-1 に準拠したエネルギー制限回路のみを接続できます。

保護接地が接続されていない場合は危険です。

- ▶ 保護接地の接続は必ず最初に行ってください。

注記

ケーブル熱負荷

- ▶ 周囲温度より 5 °C (9 °F) 高い温度に適合するケーブルを使用してください。

不適切な電源電圧による機器の損傷または誤作動の可能性

- ▶ 機器を設定する前に、供給電圧が銘板の仕様と一致していることを確認してください。

機器の緊急停止の確認

- ▶ 建物設備に適切なスイッチまたはサーキットブレーカを組入れてください。このスイッチは機器の近くに設置し、サーキットブレーカーと明記する必要があります。

機器の過負荷防止

- ▶ 電源ケーブル用に過負荷保護ユニット (定格電流 = 10 A) が必要です。

不適切な配線により機器が損傷する可能性があります。

- ▶ 機器背面の端子名称に注意してください。

信号ケーブルが長い場合の高電圧の過渡現象

- ▶ 適切な過電圧保護装置 (HAW562) を直列に接続してください。

6.2 特別な接続方法

6.2.1 ケーブル仕様

ケーブル仕様とスプリング端子台

機器背面部に用意されている接続用部品には、すべて逆極性保護機構を持つネジまたはスプリング端子台が採用されています。スプリング端子台はマイナストライバ（サイズ 0）によってロック解除することができます。

接続時の注意点：

- ケーブル断面積（補助電圧出力、デジタル I/O およびアナログ I/O）：最大 1.5 mm²（14 AWG）（スプリング端子）
- ケーブル断面積（電源）：最大 2.5 mm²（13 AWG）（ネジ端子）
- ケーブル断面積（リレー）：最大 2.5 mm²（13 AWG）（スプリング端子）
- ケーブルの剥きしろ：10 mm（0.39 in）



軟らかい導線をスプリング端子台に接続する場合は、フェールを使用しないでください。

シールドおよび接地

最適な電磁適合性（EMC）は、システムコンポーネントとケーブル（センサケーブルおよび通信ケーブル）をシールドした場合のみ保証されます。可能な限り全体をシールドしてください。長さが 30 m（100 ft）以上のセンサケーブルには、シールドケーブルを使用してください。シールド率は 90% が理想的です。ケーブルの敷設時に通信ケーブルとセンサケーブルが交差しないようにしてください。さまざまな通信プロトコルと接続センサに対して最適な EMC 保護を実現するには、シールドを可能な限り高い頻度で基準電位点に接続してください。

要件に準拠するために、次の 3 種類のシールドを使用できます。

- 両端をシールドする
- コンデンサ終端を備えた機器において給電側の一端だけをシールドする
- 給電側の一端だけをシールドする

給電側の一端だけをシールドすると最も良い結果が得られます（機器にコンデンサ終端なし）。EMC 干渉が存在する場合に操作を制限されないようにするには、内部の機器配線に関する適切な措置を講じる必要があります。本機ではこれらの措置が考慮されており、NAMUR NE21 に準拠した操作の耐干渉性が保証されます。

設置に際しては、各国の設置要件およびガイドラインに従ってください。各接地点の電位が大きく異なる場合は、シールドの一点のみを基準電位点に接続します。



等電位化をせずに、ケーブルのシールドがシステム内の複数箇所接地されている場合、電源周波数の等化電流が発生することがあります。これにより、信号ケーブルの破損や信号伝送への大きな影響が生じる可能性があります。このような場合は、信号ケーブルシールドを一端だけ接地し、ハウジングの接地端子には接続しないでください。接続されていないシールドは絶縁する必要があります。

6.3 機器の接続

6.3.1 電源電圧

電源ユニットのタイプ	端子		
100~230 V _{AC}	L+	N-	PE
	L相 (ホットライン)	0 V, N (リターンライン)	接地
AC/DC 24 V	L+	N-	PE
	L相 (ホットライン) または +	0 V, N (リターンライン) または -	接地

6.3.2 リレー

タイプ	端子 (最大 250 V、3 A)				
アラームリレー 1	R11	R12	R13		
	切替接点	ノーマルクローズ接点 (NC) ¹⁾	ノーマルオープン接点 (NO) ²⁾		
リレー 2~6				Rx1	Rx2
				接点	ノーマルオープン接点 (NO ²⁾)

1) NC = ノーマルクローズ (B 接点)

2) NO = ノーマルオープン (A 接点)

6.3.3 デジタル入力、補助電圧出力

タイプ	端子			
デジタル入力 1~6	D11~D61	GND1		
補助電圧出力、非安定化、最大許容電流 250 mA			24 V Out - - 接地	24 V Out + + 24 V (±15%)

A0019103

6.3.4 アナログ入力

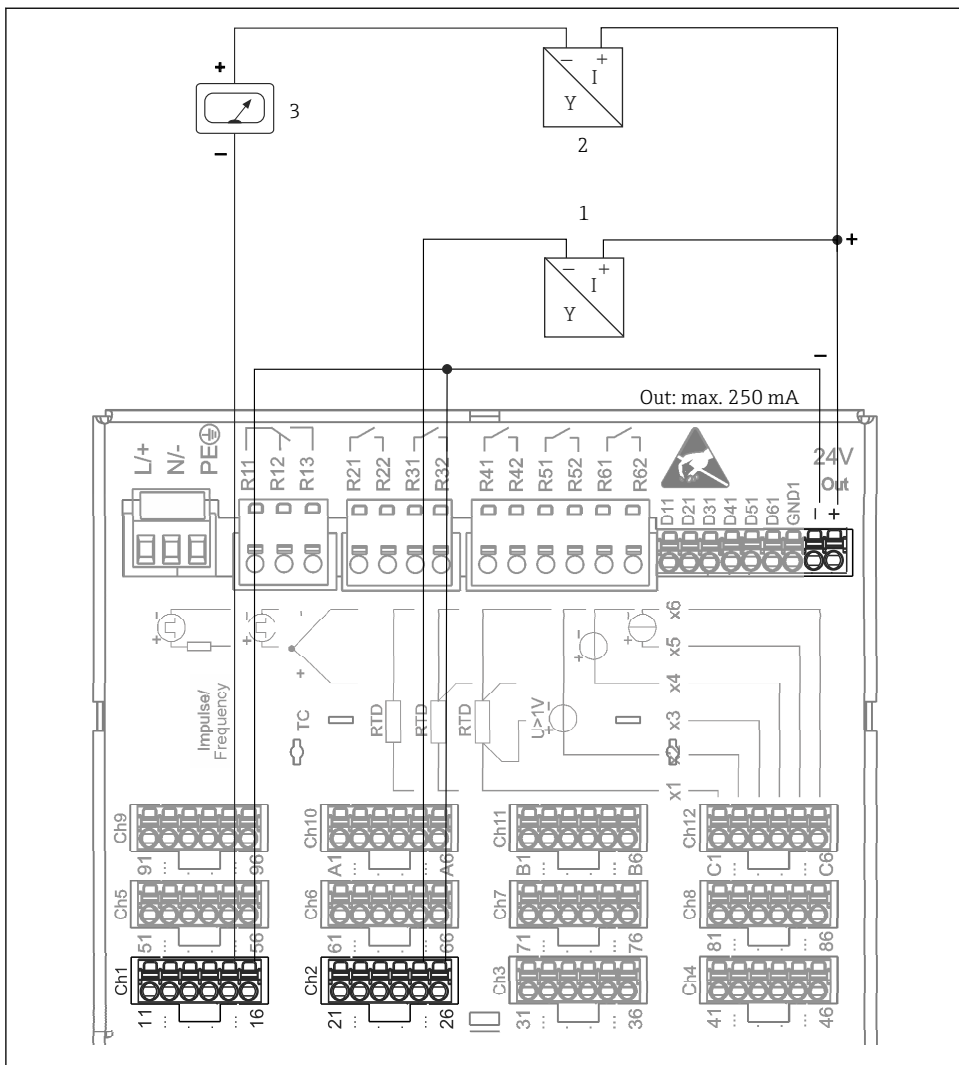
2 桁の端子番号の最初の数字 (x) は、関連するチャンネルに対応します。

タイプ	端子					
	x1	x2	x3	x4	x5	x6
電流/パルス/周波数入力 ¹⁾					(+)	(-)
電圧 > 1 V		(+)				(-)
電圧 ≤ 1 V				(+)		(-)
2 線式測温抵抗体 (RTD)	(A)					(B)
3 線式測温抵抗体 (RTD)	(A)			b (電位計測)		(B)
4 線式測温抵抗体 (RTD)	(A)		a (電位計測)	b (電位計測)		(B)
熱電対 TC				(+)		(-)

A0019303

1) 周波数入力またはパルス入力としてユニバーサル入力を使用し、電圧 > 2.5 V の場合、直列抵抗を電源に直列に接続する必要があります。例：24 V 時は 1.2 kΩ 直列抵抗

6.3.5 接続例：2線式センサ用伝送器供給電源としての補助電圧出力

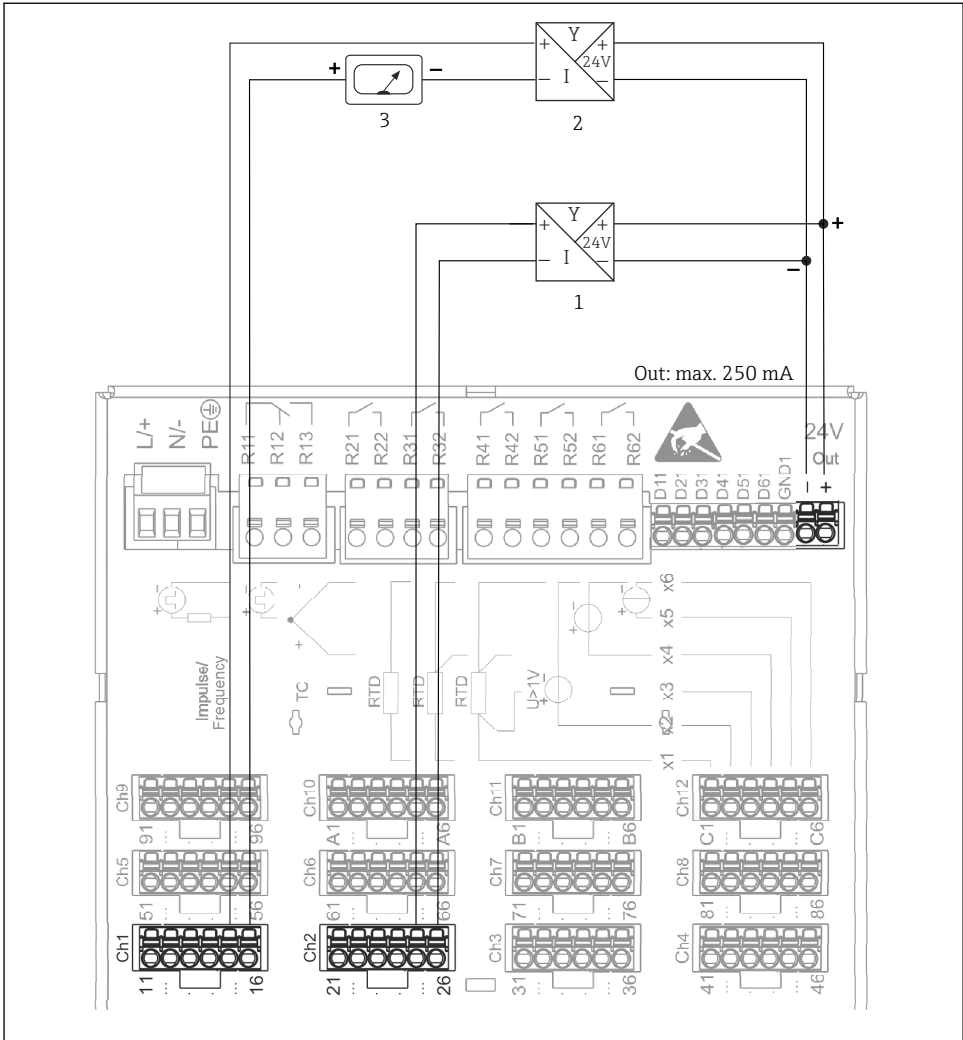


A0020259

図 2 補助電圧出力の接続：電流測定範囲における2線式センサ用伝送器供給電源として使用する
場合（チャンネル CH3-12 を接続する場合、ピン割当て CH1-2 を参照）

- 1 センサ 1（例：Endress+Hauser 製 Cerabar）
- 2 センサ 2
- 3 外部表示器（オプション）（例：Endress+Hauser 製 RIA16）

6.3.6 接続例：4 線式センサ用伝送器供給電源としての補助電圧出力



A0020260

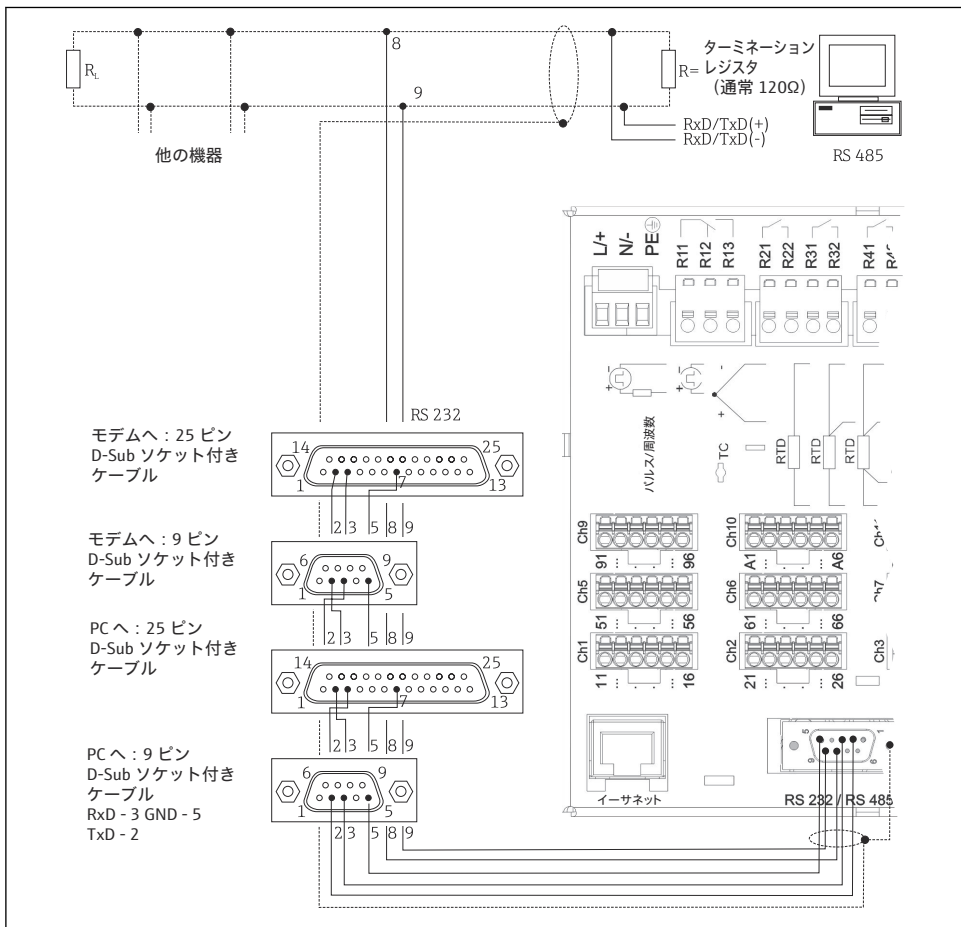
図 3 補助電圧出力の接続：電流測定範囲における 4 線式センサ用伝送器供給電源として使用する場合（チャンネル CH3-12 を接続する場合、ピン割当て CH1-2 を参照）

- 1 センサ 1（例：Endress+Hauser 製 Thermophant T TTR31）
- 2 センサ 2
- 3 外部表示器（オプション）（例：Endress+Hauser 製 RIA16）

6.3.7 オプション : RS232/RS485 インタフェース (機器背面)

i シリアルインタフェースには、シールド付き信号ケーブルを使用してください。

機器背面のシールドされた D-SUB 9 ピンソケットに、RS232/RS485 接続が用意されています。これは、データ転送およびモデム接続に使用できます。モデムを介して通信する場合は、監視機能のある工業用モデムの使用を推奨します。



A0019305-JA

タイプ	D-SUB 9 ピンソケット								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
RS232 信号割当		TxD (出力データ)	RxD (入力データ)		GND				

タイプ	D-SUB 9 ピンソケット						
RS485 信号割当				GND		RxD/TxD -	RxD/TxD +
信号割当のないピンは空きのままにしておくこと。 最大ケーブル長： RS232 : 2 m (6.6 ft) RS485 : 1000 m (3280 ft)							

 接続可能なのは、いかなるときでも RS232 または RS485 のいずれか一方です。

6.3.8 イーサネット接続（機器背面）

イーサネットインタフェースを使用して、ハブまたはスイッチを介して機器を PC ネットワーク (TCP/IP イーサネット) に統合することが可能です。接続には、標準のイーサネットケーブル (例: CAT5E) を使用できます。DHCP を使用すると、追加設定を行わなくても機器を既存のネットワークに完全に統合できます。機器にはネットワーク内のすべての PC からアクセスできます。

- 標準 : 10/100 ベース T/TX (IEEE 802.3)
- ソケット : RJ-45
- 最大ケーブル長 : 100 m
- 電氣的絶縁

LED の意味

機器背面にあるイーサネットコネクタの真下に 2 個の LED が用意されています。これらはイーサネットインタフェースの状態を表示しています。

- 黄色 LED : リンク信号。黄 LED の点灯は、本機器がネットワークに接続されていることを表しています。この LED が点灯していない場合は通信できません。
- 緑色 LED : Tx/Rx。機器がデータの送信/受信中に不規則に点滅します。

6.3.9 オプション : イーサネット MODBUS TCP スレーブ

MODBUS TCP インタフェースは、上位の SCADA システム (Modbus マスタ) に接続して、すべての測定値とプロセス値を伝送するために使用されます。Modbus を介して、最大 12 点のアナログ入力と 6 点のデジタル入力を伝送して機器に保存できます。MODBUS TCP インタフェースは、物理的にはイーサネットインタフェースと同じです。

6.3.10 オプション : MODBUS RTU スレーブ

Modbus RTU (RS485) インタフェースは電氣的に絶縁されており、機器を上位システムに接続して、すべての測定値とプロセス値を伝送することができます。Modbus を介して、最大 12 点のアナログ入力と 6 点のデジタル入力を伝送して機器に保存できます。RS232/RS485 インタフェースの組合せを介して接続されます。

 MODBUS TCP と MODBUS RTU は同時に使用できません。

6.3.11 機器前面の接続

USB 接続タイプ A (ホスト)

機器前面のシールドされた USB-A ソケットに USB 2.0 ポートが 1 つ用意されています。記憶媒体として USB メモリをこのインタフェースに接続できます。外部キーボードまたは USB ハブも接続することが可能です。

USB 接続タイプ B (機能)

機器前面のシールドされた USB-B ソケットに USB 2.0 ポートが 1 つ用意されています。これを使用してノートパソコンを接続し、機器と通信を行うことができます。



USB-2.0 は USB-1.1 および USB-3.0 と互換性があり、通信が可能です。

USB 機器の情報

外部 USB ハブの要件

USB 機器は「プラグアンドプレイ」機能により検出されます。同じタイプの機器が複数接続されている場合は、最初に接続された USB 機器しか使用できません。USB 機器の設定は「設定」で行います。最大負荷が 500 mA を超えない限り、最大 8 台の外部 USB 機器 (USB ハブなど) を接続できます。過負荷が発生した場合 (最大負荷を超過した場合)、該当する USB 機器が自動的に無効になります。

USB メモリの要件

すべてのメーカーの USB メモリが問題なく機能することを保証するものではありません。信頼性の高いデータ記録を行うために、工業用 SD カードの使用をお勧めします。



USB メモリは FAT/FAT32 でフォーマットする必要があります。NTFS フォーマットは読めません。本システムは最大 32 GB の USB メモリにしか対応していません。



USB ハブを介して USB メモリを機器に接続しないでください。他の USB 機器からの干渉により、データが失われる可能性があります。

外部 USB キーボードの要件

本機器でサポートされているキーボードは、汎用ドライバに対応している HID (Human Interface Device) キーボードのみです。Windows ボタンなどの特殊ボタンはサポートされていません。入力できるのは、本機器の入力文字セットで使用可能な文字のみです。サポートされていない文字はすべて却下されます。無線キーボードは接続できません。サポートされているキーボードレイアウトは、DE、CH、FR、USA、USA International、UK、IT です。「設定 -> 高度な設定 -> システム -> キーボード配置」の設定を参照してください。

SD カードの要件

最大 32 GB の工業用 SD-HC カードに対応しています。



取扱説明書の「アクセサリ」セクションに記載されている工業用 SD カードのみを使用してください。このカードについては、Endress+Hauser において試験済みであり、本機器で問題なく機能することが保証されています。



SD カードは FAT/FAT32 でフォーマットする必要があります。NTFS フォーマットは読めません。

6.4 配線状況の確認

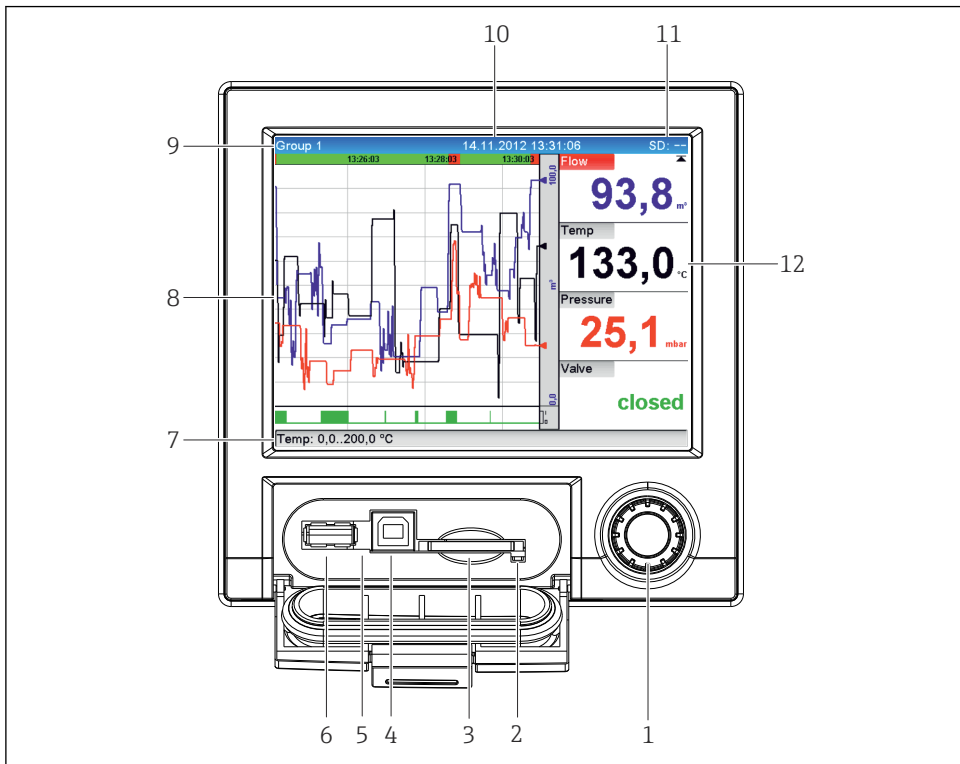
機器の状態および仕様	備考
ケーブルまたは機器に損傷がないか？	外観検査
電気接続	備考
供給電圧が銘板に記載されている仕様と一致しているか？	-
すべての端子が正しいスロットにしっかりとはめ込まれているか？	-
接続されたケーブルは引っ張られていないか？	-
電源ケーブルおよび信号ケーブルが正しく接続されているか？	機器背面の接続図を参照

7 操作オプション

7.1 操作オプションの概要



機器は、ナビゲータおよび USB キーボード/マウスを使用して現場で直接操作することも、インターフェース（シリアル、USB、イーサネット）と操作ツール（Web サーバー、FieldCare/DeviceCare 設定ソフトウェア）を介して操作することも可能です。

7.2 測定値の表示部および操作部



A0047011

4 機器前面 (カバーを開けた状態)

項目番号	操作機能 (表示モード = 測定値の表示) (セットアップモード = 「設定」メニューでの操作)
1	<p>「ナビゲータ」: 押し機能/長押し機能付きの操作作用ジョグダイヤル。</p> <p>表示モード: ダイヤルを回して各信号グループを切り替えます。ダイヤルを押すと、メインメニューが表示されます。</p> <p>セットアップモードまたは選択メニュー: ダイヤルを反時計回りに回すと、バーまたはカーソルが上または左方向に移動し、パラメータを変更できます。時計回りに回すと、バーまたはカーソルを下または時計回りに移動させ、パラメータを変更することができます。</p> <p>短く押す (2 秒未満) = 強調表示された機能を選択します。パラメータ変更を開始します (ENTER キー)。</p> <p> オンラインヘルプの呼び出し: ナビゲータを長押しして (3 秒以上)、選択した機能の情報を表示させます。</p> <p>メニューを直ちに終了するには、ナビゲータで「元に戻る」を長押しします (3 秒以上)。機器は表示モードに切り替わります。</p>
2	SD スロットの LED。SD カードに対する書き込み/読み込みの実行中はオレンジ色 LED が点灯します。 LED が点灯している場合は SD カードを抜き取らないでください。データを損失する危険性があります。
3	SD カード用スロット
4	USB-B ソケット「機能」(例: PC やノートパソコンの接続用)
5	緑色の LED が点灯: 供給電力あり
6	USB-A ソケット「ホスト」(例: USB メモリ、外付けキーボード用)
7	<p>表示モード: アナログ入力またはデジタル入力のステータス (表示倍率範囲の設定など) を交互に切り替えながら、チャンネルに適した色で表示します。</p> <p>セットアップモード: 表示タイプに応じてさまざまな情報が表示されます。</p>
8	<p>表示モード: 測定値表示 (曲線表示など) 用のウィンドウ。</p> <p>セットアップモード: 操作メニューの表示</p>
9	<p>表示モード: 現在のグループ名、分析のタイプ</p> <p>セットアップモード: 現在操作中の項目の名前 (ダイアログのタイトル)</p>
10	<p>表示モード: 現在の日付/時刻の表示</p> <p>セットアップモード: --</p>
11	<p>表示モード: SD カードまたは USB メモリの何 % が書込済みであるかを交互に表示します。メモリ情報と交互にステータスシンボルも表示されます (次の表を参照)。</p> <p>セットアップモード: 現在の「直接アクセス」操作コードを表示します。</p>
12	<p>表示モード: 現在の測定値が表示され、エラー/アラーム状態の発生時には、そのステータスが表示されます。カウンタの場合、カウンタのタイプがシンボルで表示されます (次の表を参照)。</p> <p> 測定点がリミット値ステータスの場合、対応するチャンネル識別コードが赤色で表示されます (リミット値超過の即時検出)。リミット値超過時および機器操作時でも、測定値の取得は継続的に実行され、中断されません。</p>


7.3 現場表示器を使用した操作メニューへのアクセス

「ナビゲータ」(押し機能/長押し機能付きの操作作用ジョグダイヤル) を使用すると、機器のすべての設定を現場で直接行うことができます。

7.4 操作ツールによる機器アクセス


インタフェースを介して、機器の設定および測定値を取得できます。この操作には、次のツールを使用できます。

操作ツール	機能	アクセス手段
Field Data Manager (FDM) 分析ソフトウェア、SQL データベース対応	<ul style="list-style-type: none"> ■ 保存データ（測定値、集計、イベントログブック）のエクスポート ■ 保存データ（測定値、集計、イベントログブック）の視覚化および処理 ■ エクスポートしたデータを SQL データベースに安全にアーカイブ保存 	RS232/RS485、USB、イーサネット
Web サーバー（機器に組み込まれており、ブラウザからアクセス）	<ul style="list-style-type: none"> ■ ウェブブラウザから現在と過去のデータおよび測定値曲線を表示 ■ 追加のソフトウェアをインストールしなくても容易に設定可能 ■ 機器情報および診断情報へのリモートアクセス 	イーサネットまたは Ethernet over USB
OPC サーバー（オプション）	<p>以下の瞬時値が使用できます。</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ アナログチャンネル ■ デジタルチャンネル ■ 演算 ■ 積算計 	RS232/RS485、USB、イーサネット
FieldCare/DeviceCare 設定ソフトウェア	<ul style="list-style-type: none"> ■ 機器の設定 ■ 機器設定の読み込みおよび保存（アップロード/ダウンロード） ■ 測定点の文書化 	USB、イーサネット

 機器固有パラメータの設定の詳細については、取扱説明書を参照してください。
www.endress.com/download から、必要なドライバをダウンロードしてください。

8 システム統合

8.1 計測機器をシステムに統合

 フィールドバスシステム統合の詳細については、取扱説明書を参照してください。

8.1.1 一般情報

本機器では、フィールドバスインタフェース（オプション）を使用してプロセス値をエクスポートできます。フィールドバスを使用して、機器に測定値およびステータスも伝送できます。

注意：カウンタは伝送できません。

バスシステムに応じて、データ伝送時に発生したアラームやエラーが表示されます（ステータスパイトなど）。

プロセス値は、機器で値の表示に使用されたものと同じ単位で伝送されます。

9 設定

9.1 機能チェック

設定を行う前に、次の点を確認してください。


- 「設置状況の確認」チェックリスト → 9
- 「配線状況の確認」チェックリスト → 18

9.2 機器の電源オン

電源投入後、緑色 LED が点灯し、機器の運転準備が整います。

初めて機器の設定を行う場合は、取扱説明書の次のセクションの説明に従って設定をプログラムします。

すでに設定またはプリセットされた機器を動作させる場合は、設定に応じて直ちに測定が開始されます。現在アクティブになっているチャンネルの値がディスプレイに表示されません。

 ディスプレイの視認性に影響を及ぼす可能性があるため、ディスプレイの保護フィルムを取り外してください。


9.3 操作言語の設定

工場設定：英語または注文した地域の言語

メインメニューを呼び出し、操作言語を設定します。

1. ナビゲータを押します。
2. ディスプレイのメインメニューに「Sprache/Language」オプションが表示されます。
3. 設定されている言語を変更します。ナビゲータを押してから回して目的の言語を選択し、ナビゲータを押して変更を適用します。
4. 「元に戻る」または「キャンセル」を使用して、メインメニューを終了します。

これで操作言語が変更されます。

 ✖ 「元に戻る」機能は、各メニュー/サブメニューの最後に表示されます。

「元に戻る」を短く押すと、メニュー構造の1つ上のレベルに移動できます。

メニューを直ちに終了して測定値表示に戻るには、「元に戻る」を長押しします（3秒以上）。変更した内容が確定されて保存されます。

9.4 機器の設定（設定メニュー）

工場出荷時には設定データへのアクセスは許可されていますが、4桁のアクセスコードの入力や、役割ベースのパスワード保護機能の使用など、さまざまな方法でアクセスをロックできます。

ロックされている場合、基本設定の確認は可能ですが、変更はできません。機器は、PCを介して操作および設定することもできます。

機器設定オプション：

- 機器での直接設定（パネル型のみ）
- SD カードまたは USB メモリに保存されたパラメータの転送による設定
- イーサネットまたは Ethernet over USB による Web サーバーを介した設定
- FieldCare/DeviceCare 設定ソフトウェアを介した設定



FieldCare/DeviceCare 設定ソフトウェアを使用した設定に関する情報

- オフライン設定：ほとんどのパラメータを使用可能（機器設定に応じて）
- オンライン設定：「オンライン設定」と明記されたパラメータのみ使用可能

9.4.1 初めて測定値を表示する場合の手順

手順と必要な設定：

1. メインメニューの「設定」にある日付/時刻を確認し、必要に応じて設定します。
2. メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> 接続」で、インタフェースと通信の設定を行います。
3. メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> 入力 -> ユニバーサル入力/デジタル入力」で、ユニバーサル入力またはデジタル入力を作成します。「入力を追加」で、入力信号を検出する「ユニバーサル入力 x」または「デジタル入力 x」を選択します。次に、作成した新しい入力を選択して設定します。
4. メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> 出力」で、リレーまたはアナログ出力（オプション）を有効にします。
5. メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> アプリケーション -> 信号グループ -> グループ x」で、有効化した入力をグループに割り当てます。
6. 「元に戻る」または「キャンセル」を使用してメニューを終了します。変更した内容が確定されて保存されます。

機器は測定値表示モードになり、測定値を表示します。

9.4.2 リミット値を設定または削除するための手順

リミット値の設定手順：

1. メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> アプリケーション -> セットポイント」で、リミット値を開きます。
2. 「リミット値を追加」で「はい」を選択します。
3. 「リミット値 x」を選択して設定します。
4. 「元に戻る」または「キャンセル」を使用してメニューを終了します。変更した内容が確定されて保存されます。

機器は測定値表示モードになり、測定値を表示します。

リミット値の削除手順：

1. メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> アプリケーション -> セットポイント」で、リミット値を開きます。
2. 「リミット値を削除」で「はい」を選択します。


3. リストから削除するリミット値を選択します。
4. 「元に戻る」または「キャンセル」を使用してメニューを終了します。変更した内容が確定されて保存されます。


機器は測定値表示モードになり、測定値を表示します。

9.4.3 機器設定

稼働時にナビゲータを押すと、メインメニューが開きます。ナビゲータを回すと、利用可能なメニューを検索することが可能です。希望するメニューが表示されたら、ナビゲータを押して、メニューを開きます。

「設定」メニューおよび「高度な設定」サブメニューには、機器の**主要な**設定が含まれています。

パラメータ		可能な設定	説明
日付/時刻の変更		標準時のタイムゾーン設定 dd.mm.yyyy hh:mm:ss	日付と時刻の変更
高度な設定			機器の高度な設定（例：システム設定、入力、出力、通信、アプリケーション）
	システム		機器の操作に必要な基本設定（例：日付/時刻、セキュリティ、メモリ管理、メッセージ）
	入力		アナログ入力とデジタル入力の設定。
	出力		出力（例：リレー/アナログ出力）を使用する場合のみ必要な設定。
	通信		機器の USB、RS232/RS485、またはイーサネットインタフェースを使用する場合に必要設定（例：PC 操作、シリアルデータエクスポート、モデム操作）  各種インタフェース（USB、RS232/RS485、イーサネット）を同時に使用できます。ただし、RS232 と RS485 インタフェースを同時に使用することはできません。
	アプリケーション		アプリケーション固有の各種設定（例：グループ設定、リミット値）

 すべての操作パラメータの詳細については、取扱説明書の付録を参照してください。

9.4.4 SD カードまたは USB メモリを介した設定

別の Ecograph T RSG35 または FieldCare/DeviceCare の既存の機器設定（「設定データ」*.DEH）は、機器に直接アップロードできます。

新しい設定を機器に直接インポートする場合：設定データを読み込むには、メインメニューの「操作 -> SD カード（または USB メモリ）-> 設定のロード -> ディレクトリ選択 -> 次へ」の機能を使用します。

9.4.5 Web サーバーを使用した設定

Web サーバーを使用して機器を設定する場合は、イーサネット（または Ethernet over USB）を介して機器を PC に接続します。

取扱説明書に記載されているイーサネットおよび Web サーバーの情報および通信設定に注意してください。



Web サーバーを使用して機器を設定するには、管理者またはサービスのアクセス権が必要です。ID およびパスワードの管理は、メインメニューの「**設定 -> 高度な設定 -> 接続 -> イーサネット -> Web サーバーの環境設定 -> 認証**」で行います。

ID のデフォルト値：admin、パスワード：admin

注意：設定時にパスワードを変更してください。

接続の構築および設定

接続設定の手順：

1. イーサネット（または Ethernet over USB）を介して PC を本機器に接続します。
2. PC 上でブラウザを起動します。IP アドレス：<http://<IP アドレス>> を入力して、機器の Web サーバーを開きます。注意：IP アドレスには、先頭のゼロを入力する必要はありません（例：192.168.001.011 ではなく 192.168.1.11 を入力）。
3. ID とパスワードを入力し、それぞれ「OK」をクリックして確定します（取扱説明書の「Web サーバー」セクションも参照）。
4. Web サーバーに機器の瞬時値表示が示されます。Web サーバーのタスクバーで、「**メニュー -> 設定 -> 高度な設定**」をクリックします。
5. パラメータ設定を開始します。

イーサネットを介した直接接続の構築手順（ポイントツーポイント接続）：

1. PC を設定します（オペレーティングシステムに応じて）。例：IP アドレス：192.168.1.1、サブネットマスク：255.255.255.0、ゲートウェイ：192.168.1.1
2. 機器の DHCP を無効にします。
3. 機器の通信設定を行います。例：IP アドレス：192.168.1.2、サブネットマスク：255.255.255.0、ゲートウェイ：192.168.1.1
4. PC 上でブラウザを起動します。IP アドレス：<http://<IP アドレス>> を入力して、機器の Web サーバーを開きます。注意：IP アドレスには、先頭のゼロを入力する必要はありません（例：192.168.001.011 ではなく 192.168.1.11 を入力）。
5. ID とパスワードを入力し、それぞれ「OK」をクリックして確定します。
6. Web サーバーに機器の瞬時値表示が示されます。Web サーバーのタスクバーで、「**メニュー -> 設定 -> 高度な設定**」をクリックします。
7. パラメータ設定を開始します。



クロスオーバーケーブルは不要です。

機器の取扱説明書に従って本機器の設定を続けます。すべての設定メニュー、つまり、取扱説明書に記載されたすべてのパラメータは、Web サーバーにも入っています。設定後、「設定を保存」を使用して設定を確定します。


注記

出力とリレーの未定義の切り替え

- ▶ Web サーバーを使用した設定時に、機器が未定義の状態になることがあります。その結果、出力とリレーの未定義の切り替えが発生する可能性があります。

9.4.6 FieldCare/DeviceCare 設定ソフトウェアを介した設定

設定ソフトウェアを使用して機器を設定する場合は、USB またはイーサネットを介して機器を PC に接続します。

 www.endress.com/download からダウンロードしてください。

接続の構築および設定

機器の取扱説明書に従って本機器の設定を続けます。

すべての設定メニュー、つまり、取扱説明書に記載されたすべてのパラメータは、設定ソフトウェアにも入っています。


注記

出力とリレーの未定義の切り替え

- ▶ 設定ソフトウェアを使用した設定中に、機器が未定義の状態になることがあります。その結果、出力とリレーの未定義の切り替えが発生する可能性があります。

9.5 アクセス保護およびセキュリティコンセプト

設定を行った後に、不正なアクセスから設定を保護するために、設定およびユーザー入力へのアクセス保護を保証する多くのオプションがあります。アクセス権および権限付与は、設定可能であり、パスワードが割り当てられます。


 機器のユーザーが、アクセス保護およびセキュリティコンセプトの責任を負います。リスト表示された機器機能に加えて、特に、ユーザーポリシーと手順（例：パスワード割り当て、パスワード共有、物理アクセスバリアなど）も適用する必要があります。

以下の保護オプションおよび機能を使用できます。

- コントロール入力による保護
- アクセスコードによる保護
- ユーザー職務による保護

パラメータを変更する場合は、最初に適切なコードを入力するか、コントロール入力を使用して機器のロックを解除しなければなりません。


コントロール入力を介した設定：コントロール入力の設定は、メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> 入力 -> デジタル入力 -> デジタル入力 X -> 機能：コントロール入力、アクション：設定の保護」にあります。

 コントロール入力を使用して設定をロックする方法を推奨します。

アクセスコードの設定：アクセスコードの設定は、メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> システム -> セキュリティ -> 保護 -> アクセスコード」にあります。工場設定：「アクセス制限無し」（常時変更可能です）

 コードをメモして、安全な場所に保管してください。


ユーザー職務の設定：ユーザー職務（オペレーター、管理者、サービス）の設定は、メインメニューの「設定 -> 高度な設定 -> システム -> セキュリティ -> 保護 -> ユーザー職務」にあります。工場設定：「アクセス制限無し」（常時変更可能です）


 設定時にパスワードを変更してください。

コードをメモして、安全な場所に保管してください。

9.6 HTTPS Web サーバーの設定

HTTPS Web サーバーを操作するには、X.509 証明書および適切な秘密鍵を機器にインストールする必要があります。セキュリティ上の理由から、インストールには必ず USB メモリを使用してください。

 納入時に機器にあらかじめインストールされている証明書は使用しないでください。

 「USB メモリ/SSL 認証をインポート」機能を使用して、サーバー証明書をインストールすることはできません。

必須条件


秘密鍵：

- X.509 PEM ファイル（Base64 符号化）
- RSA キー（最大 2048 ビット）
- パスワード保護不可

証明書：

- X.509 ファイル（Base64 符号化 PEM またはバイナリ DER 形式）
- V3（拡張領域が必要）
- 認証機関（CA）/下位認証機関による署名（推奨）または自己署名

openssl (<https://www.openssl.org>) などを使用して、証明書および秘密鍵を作成/変換できます。該当データの作成については、IT 管理者にお問い合わせください。

 ヒント：このトピックの詳細については、弊社の関連動画 (<https://www.youtube.com/endresshauser>) をご覧ください。

インストール：

1. 秘密鍵を USB メモリのルートディレクトリにコピーします。ファイル名：**key.pem**
2. 証明書を USB メモリのルートディレクトリにコピーします。ファイル名：**cert.pem** または **cert.der**
3. USB メモリを機器に接続します。秘密鍵と証明書が自動的にインストールされます。インストールはイベントログブックに記録されます。


4. 「安全な取り外し」機能を使用して、USB メモリを取り外します。

注意：

- ブラウザで新しい証明書を使用する場合は、機器を再起動してください。
- インストール後に USB メモリから秘密鍵を削除してください。
- 秘密鍵は安全な場所に保管してください。
- 秘密鍵と証明書を使用できるのは、1 台の機器のみです。
- 不正使用を防止するために、機器の USB A ポートを無効にすることも可能です。これにより、攻撃者が証明書または秘密鍵を交換できなくなります ("Denial of Service")。周辺の監視や保護を強化して機器へのアクセスを防止してください。


証明書の確認

証明書は、「メインメニュー -> 診断 -> 機器情報 -> SSL 認証」で確認できます。証明書の「サーバー証明書」を選択します。


 証明書は、期限切れにならないように余裕を持って交換してください。証明書の期限が切れる 14 日前に、機器に診断メッセージが表示されます。

証明書および秘密鍵のアンインストール

証明書は、「メインメニュー -> 診断 -> 機器情報 -> SSL 認証」で確認できます。証明書の「サーバー証明書」を選択します。証明書を削除します。

 この場合、あらかじめインストールされている証明書が再び使用されます。

自己署名証明書の使用

 自己署名証明書は、PC の「信頼されたルート証明機関」の証明書メモリに保管する必要があります。

あるいは、ブラウザで例外として保存することもできます。


10 メンテナンス

本機器については、特別な保守作業を行う必要はありません。

10.1 清掃

10.1.1 非接液部の表面の洗浄

- 推奨：糸くずの出ない乾いた布または水で少し湿らせた布を使用してください。
- 先の尖ったもの、または表面（ディスプレイ、ハウジングなど）やシールを腐食させる可能性のある腐食性の高い洗浄剤は使用しないでください。
- 高圧蒸気を使用しないでください。
- 機器の保護等級に注意してください。

 使用する洗浄剤は、機器構成の材質と適合する必要があります。濃硫酸、塩基、有機溶剤を含む洗浄剤は使用しないでください。



71764283

www.addresses.endress.com
